

## **AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA**

**per titoli e colloqui per il conferimento di n. 5 incarichi di natura occasionale o professionale per attività di insegnamento della "Lingua e della cultura italiana a stranieri", per le esigenze del Centro di Lingua e Cultura Italiana - CLICI**

### **LA DIRETTRICE GENERALE f.f.**

**VISTA** la legge 9 maggio 1989, n. 168, istitutiva del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica ed in particolare l'art 6 co. 1, che ha attribuito alle Università autonomia organizzativa e contabile;

**VISTO** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 ed in particolare l'art. 7, co. 6, così come modificato dall'art. 32 del D.L. 4/07/2006 n. 223, convertito nella Legge 4/08/2006 n. 248;

**VISTO** il Regolamento per il funzionamento e l'organizzazione del "Centro Linguistico di Ateneo" (CLA), approvato dal Consiglio di Amministrazione in data 23/02/2016, così come integrato e modificato con D.R. n. 837 del 13/04/2017 con l'inserimento del Centro di Lingua e Cultura Italiana - CLICI, quale sezione autonoma del CLA;

**ACCERTATE** le esigenze del Centro di Lingua e Cultura Italiana – CLICI per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali, didattiche-formative e di ricerca relative alla lingua e alla cultura italiana;

**CONSIDERATO** che, nello specifico, per l'attività di insegnamento della lingua e della cultura italiana a stranieri, si intende affidare, mediante procedura di valutazione per titoli e colloquio, n. 5 incarichi di natura occasionale/professionale a professionalità esterne all'Ateneo in possesso di specifici requisiti e competenze;

**ACCERTATO** che le predette esigenze non possono essere interamente soddisfatte con personale in servizio presso l'Ateneo;

**VISTA** la selezione pubblica emanata con Avviso del Direttore Generale n. 1775 prot. 31219 del 15/07/2019, la cui graduatoria ha una validità di 3 anni a decorrere dalla data del provvedimento di approvazione della stessa e pertanto con scadenza in data 30/09/2022;

## **AVVISA**

È indetta una selezione pubblica per titoli e colloquio per il conferimento di n. 5 incarichi di natura occasionale o professionale.

Ai vincitori della selezione verranno conferiti, a rotazione e secondo lo scorrimento della graduatoria, gli incarichi di docenza da svolgersi in base alle esigenze del CLICI per l'espletamento delle proprie attività istituzionali e delle attività relative a eventuali esigenze interne o esterne all'Ateneo.

### **Art. 1**

#### **struttura richiedente**

Centro di lingua e cultura italiana – CLICI, sezione autonoma del Centro Linguistico di Ateneo – CLA.

### **Art. 2**

#### **oggetto dell'incarico**

Attività didattiche nell'ambito della "Lingua e della cultura italiana a stranieri" da svolgersi in presenza e/o a distanza: attività di docenza; svolgimento di placement test, esami intermedi e finali; conduzione di percorsi e attività linguistico-culturali, (da articolarsi in moduli di 15, 30, 60, o 120 ore).

### **Art. 3**

#### **modalità di svolgimento dell'incarico**

Secondo le modalità necessarie a ciascun programma didattico (max. 40 incontri della durata di 2/3 ore ciascuno).

### **Art. 4**

#### **attivazione dei corsi**

L'attivazione dei corsi sarà effettuata solo in caso di iscrizione di un congruo numero di richiedenti.

### **Art. 5**

#### **compenso**

Per l'attività oggetto della presente selezione è previsto il seguente compenso lordo, che sarà liquidato in un'unica soluzione, previa attestazione della Direttrice del CLICI di effettivo svolgimento dell'attività di docenza:

- moduli di 15 ore: compenso lordo € **600,00**
- moduli di 30 ore: compenso lordo € **1.200,00**
- moduli di 60 ore: compenso lordo € **2.400,00**
- moduli di 120 ore: compenso lordo € **4.800,00**

Per moduli di monte ore diverso, il compenso sarà rapportato al numero delle ore previste.

Per le prestazioni professionali (detentori di IVA) al compenso lordo verrà aggiunta la cassa di previdenza e l'IVA se dovuta.

## **Art. 6**

### **Requisiti e competenze**

Per l'ammissione alla selezione sono richiesti i seguenti requisiti e competenze:

**1.** Diploma di Laurea Magistrale riferito alla Tabella delle classi di Laurea in:

- LM 14 - Filologia Moderna
- LM 36 - Lingue e letterature dell'Africa e dell'Asia
- LM 37 - Lingue e letterature moderne europee e americane
- LM 38 - Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale
- LM 39 - Linguistica
- LM 94 - Traduzione specialistica e interpretariato ovvero Diploma di Laurea Specialistica o Diploma di Laurea Vecchio Ordinamento corrispondenti al suddetto elenco. L'idoneità di Lauree in altre discipline in ambito umanistico, purché del livello richiesto, è subordinata alla coerenza e congruenza tra il titolo di studio posseduto e i contenuti scientifico-disciplinari e professionali proposti dal bando.

**2.** Competenza certificata da titoli nella didattica della lingua italiana per stranieri.

**3.** Esperienza documentata nell'ambito dell'insegnamento della Lingua Italiana per stranieri.

**4.** Conoscenza delle metodologie e tecnologie per l'insegnamento della lingua e cultura italiana a stranieri in modalità teledidattica.

**5.** Conoscenza e uso della lingua inglese

**6.** Età non inferiore ai 18 anni e non superiore a quella ordinamentale prevista per la cessazione del servizio per raggiunti limiti d'età

Ai candidati di lingua madre non italiana è richiesto un certificato di competenza linguistica di livello C2 dello European Framework

## **Art. 7**

### **Incompatibilità**

Ai sensi dell'art. 18, co. 1 della legge 240/2010 non possono accedere alla selezione coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla Struttura richiedente ovvero con il Rettore, la Direttrice Generale f.f., o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

## **Art. 8**

### **Compilazione delle domande**

La domanda, debitamente compilata in tutte le sue parti, dovrà essere redatta, pena l'esclusione dalla selezione, sul modello allegato al presente Avviso (Allegato A). I candidati, in possesso dei requisiti sopra indicati, dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità, ai sensi e per gli effetti di cui al D.P.R. n. 445 del 2000 e ss.mm.ii, i seguenti dati:

- estremi anagrafici;
- recapiti telefonici ed e-mail;
- possesso dei requisiti e delle competenze richiesti all'art. 6 dalla presente selezione;
- l'inesistenza del vincolo di parentela o affinità di cui al citato art. 18, co. 1 della legge 240/2010 ovvero di non avere ai fini dell'ammissione alla selezione, un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla Struttura che effettua la chiamata ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

### **Alla domanda deve essere allegata la seguente documentazione:**

1. *curriculum vitae et studiorum*, debitamente sottoscritto e datato dal candidato con l'esplicita indicazione che tutto quanto in esso dichiarato corrisponde a verità, ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445 del 2000;
2. fotocopia documento di riconoscimento;

3. autocertificazione di eventuali ulteriori documenti o titoli posseduti che si ritengono utili ai fini della valutazione comparativa.

L'Amministrazione si riserva la possibilità di richiedere in ogni momento la documentazione autentica relativamente ai titoli ed alle esperienze professionali dichiarate.

## **Art. 9 Scadenza**

La domanda e tutta la documentazione dovrà essere consegnata inderogabilmente entro il **24/10/2022**, utilizzando una delle seguenti modalità:

1. consegna a mano, in busta chiusa, presso l'Ufficio Protocollo dell'Università degli studi di Roma "Tor Vergata", ubicato in Roma (00133), Via Cracovia, 50 (Edificio C – 2° piano – stanza n. 207 – nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,00.

Sulla busta contenente la domanda e i relativi allegati deve essere riportata in stampatello la seguente dicitura: **DOMANDA DI PARTECIPAZIONE SELEZIONE PER N. 5 INCARICHI DI ATTIVITA' DI INSEGNAMENTO DELLA "LINGUA E DELLA CULTURA ITALIANA A STRANIERI" PER LE ESIGENZE DEL CLIC.**

2. invio a mezzo posta elettronica certificata (PEC), inoltrando, in formato PDF, all'indirizzo [protocollo@pec.torvergata.it](mailto:protocollo@pec.torvergata.it), citando nell'oggetto la dicitura suddetta.

Non sarà ritenuta valida la domanda inviata da un indirizzo di posta elettronica non certificata. La validità della trasmissione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna fornite dal gestore di posta elettronica, ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. 11 febbraio 2005, n. 68.

## **Art. 10 Modalità di selezione**

La selezione, finalizzata ad individuare i candidati con le competenze più attinenti alle attività da svolgere, avverrà mediante valutazione comparativa dei titoli e mediante un colloquio individuale. A tal fine provvederà una Commissione all'uopo nominata e resa pubblica sul sito dell'Università degli Studi di Roma Tor Vergata. La Commissione esaminatrice alla prima riunione, stabilisce i criteri e le modalità di valutazione dei titoli e dei colloqui da formalizzare nei relativi verbali.

La Commissione, al termine dei lavori, redigerà una graduatoria dei candidati vincitori e idonei.

## **Art. 11** **titoli valutabili**

I titoli valutabili, **per un totale di punti 50**, sono i seguenti:

- 1) Diploma di Laurea fino a 7 punti
- 2) Ulteriori titoli accademici e formazione post-laurea non specifica fino a 5 punti
- 3) Competenza certificata nella didattica della lingua italiana per stranieri: (*per i percorsi formativi è necessario indicare le ore di frequenza di ciascun corso*)  
fino a 15 punti
- 4) Documentata esperienza nell'ambito dell'insegnamento della lingua italiana per stranieri: (*per gli incarichi di insegnamento è necessario indicare le ore di insegnamento per ciascun corso*)  
fino a 23 punti

**Saranno ammessi al colloquio i candidati che avranno ottenuto un punteggio pari o superiore a 27/50 nella valutazione dei titoli.**

Il risultato della valutazione dei titoli viene reso noto agli interessati prima dell'effettuazione dei colloqui entro l'**11/11/22**, mediante pubblicazione sul sito dell'Università degli Studi di Roma Tor Vergata all'indirizzo: <http://web.uniroma2.it/>.

La pubblicazione sul web ha valore di comunicazione ufficiale a tutti i candidati che hanno presentato domanda e pertanto non sono previste ulteriori comunicazioni.

## **Art. 12** **Prova di esame-colloquio**

Il colloquio si svolgerà il giorno **18/11/22** presso il Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata", sito al Campus X, Via di Passo Lombardo n. 341- 00133 Roma.

L'indicazione di tale data ha valore di notifica a tutti gli effetti, per cui i candidati, ammessi al colloquio, sono tenuti a presentarsi, senza alcun preavviso, nel giorno e all'ora prevista presso la sede di esame sopra riportata.

Per sostenere il colloquio i candidati dovranno essere muniti di un documento di riconoscimento in corso di validità.

La prova d'esame orale, atta a verificare il possesso dei requisiti richiesti nonché il grado di competenza maturata e le conoscenze acquisite in materia, verterà:

- Sull'esperienza concreta di ciascun candidato nell'ambito della didattica dell'italiano a stranieri;
- Sull'argomento relativo alla domanda contenuta in una delle buste che sarà estratta a sorte da ogni candidato, concernente le teorie e tecniche dell'insegnamento della lingua italiana L2/LS
- Sulla conoscenza delle metodologie e tecnologie per l'insegnamento della lingua e cultura italiana a stranieri in modalità teledidattica
- Sulla conoscenza e uso della lingua inglese.

Il colloquio si svolgerà in ordine alfabetico dei candidati, in un'aula aperta al pubblico, di capienza idonea ad assicurare la massima partecipazione.

Al termine della seduta dedicata al colloquio, la Commissione redigerà l'elenco dei candidati esaminati, con indicazione del voto riportato da ciascuno. Tale elenco verrà affisso nella sede d'esame.

**Il colloquio si intende superato solo se il candidato avrà ottenuto una votazione di almeno 30/50.**

L'esito del colloquio sarà pubblicato sul sito ufficiale dell'Ateneo all'indirizzo <http://web.uniroma2.it/>.

La pubblicazione sul web ha valore di comunicazione ufficiale a tutti i candidati che hanno sostenuto la prova e pertanto non sono previste ulteriori comunicazioni.

## **Art. 13**

### **Formulazione della graduatoria**

La graduatoria di merito è formata sommando la votazione conseguita nella valutazione dei titoli e la valutazione conseguita nel colloquio.

La graduatoria avrà una validità di cinque anni a decorrere dalla data del provvedimento di approvazione della graduatoria.

Nel caso in cui si rendesse necessaria l'attivazione di un numero di classi superiore a quello previsto dal presente avviso, sarà possibile utilizzare la graduatoria degli idonei secondo il principio dello scorrimento.

La graduatoria finale sarà pubblicata sul sito ufficiale dell'Ateneo all'indirizzo <http://web.uniroma2.it/>.

La pubblicazione sul web ha valore di comunicazione ufficiale a tutti i candidati che hanno presentato domanda e pertanto non sono previste ulteriori comunicazioni.

## **Art. 14**

### **Conferimento incarichi**

Gli incarichi di docenza per l'insegnamento della "Lingua e della cultura italiana a stranieri" saranno conferiti dall'Ateneo e formalizzati con atto scritto con le modalità degli incarichi di natura occasionale o professionale.

Relativamente al personale dipendente da altre pubbliche amministrazioni, ai sensi dell'art. 53, comma 6, lett. f-bis), del d.lgs. n. 165/2001, l'autorizzazione per attività di docenza extraistituzionale può non essere richiesta, salva diversa disposizione dell'Ente di appartenenza. Pertanto gli interessati dovranno provvedere in merito.

## **Art. 15**

### **Chiamata**

In base alle esigenze manifestate dal CLICI per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali, e delle attività relative a eventuali esigenze interne o esterne all'Ateneo, i candidati risultati vincitori e, successivamente gli eventuali idonei, secondo l'ordine di scorrimento della graduatoria, saranno chiamati dal CLICI, a rotazione, in funzione dell'attivazione dei corsi.

I vincitori potranno esercitare una opzione riguardo alla scelta del modulo tra quelli attivati al momento della chiamata, nel rispetto delle esigenze di svolgimento dei diversi programmi e secondo l'ordine di posizionamento in graduatoria.

## **Art. 16**

### **Pubblicità**

Il presente Avviso sarà pubblicato sul sito ufficiale dell'Ateneo all'indirizzo <http://web.uniroma2.it/>.

## **Art. 17**

### **Trattamento dei dati personali**

Il trattamento dei dati personali richiesti dal presente avviso è finalizzato esclusivamente alla presente procedura di selezione e avverrà conformemente alle disposizioni di cui al "Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati" Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (nel seguito denominato GDPR), al D. Lgs. 196/2003, come modificato dal D. Lgs. 101/2018, nonché nel rispetto dei provvedimenti del Garante per la Protezione dei Dati Personali.



# Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"

*Direzione I - Divisione 5 - Centro Linguistico d'Ateneo - Incarichi Insegnamento*

L'informativa fornita dal Titolare del trattamento (Università degli Studi di Roma "Tor Vergata") agli interessati, resa ai sensi dell'art.13 del Regolamento UE 2016/679, denominata "Informativa ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 ("GDPR") per il trattamento dei dati personali del personale universitario in collaborazione coordinata e continuativa ("co.co.co.") per il conferimento di incarichi di docenza", è rinvenibile al seguente indirizzo: <https://utov.it/s/privacy>.

## **Art. 18**

### **Responsabile del procedimento**

Dott.ssa Silvana Pigliatile

Responsabile della Div. 5 della Dir. I

Centro Linguistico d'Ateneo-Incarichi Insegnamento

Email: [silvana.pigliatile@uniroma2.it](mailto:silvana.pigliatile@uniroma2.it)

Il presente decreto sarà acquisito alla raccolta nell'apposito registro di questa Amministrazione.

**F.TO**

**LA DIRETTRICE GENERALE f.f.  
(Dott.ssa Silvia Quattrocioche)**

Il file originale è firmato e conservato agli atti con protocollo n. 51001 del 07/10/2022